

III 02229 1909

An die getreuen Einwohner  
Meiner Residenz.

1848

Mojim zvéstim Dunajčana-  
nam.

Die Stadt Wien hat zuerst, und bald darauf haben die Abgesandten Meines ganzen Reiches dankbar anerkannt, daß es Mir in den denkwürdigen Märztagen heiliger Ernst und zugleich die Meinem Herzen und Meiner unbegrenzten Liebe zu Meinen Völkern befriedigendste That Meines Lebens war, als Ich ihren Wünschen durch eine, den Zeitbedürfnissen angemessene, im weitesten Sinne des Wortes freisinnige Verfassung entgegen kam.

Das Glück Meiner Völker ist auch Mein Glück und allein von diesem Gefühle geleitet, habe Ich nach dem Antrage Meiner Räthe die am 25. April kundgemachte Verfassung verliehen.

Mit derselben habe Ich den Forderungen der Zeit, den Bedürfnissen der einzelnen Provinzen, der vorwiegenden Meinung Meines Volkes, welche im Wege des Gesetzes geltend gemacht, Mich jederzeit in Meinen Beschlüssen bestimmen wird, nicht vorgreifen wollen.

Meine Ueberzeugung jedoch, daß die von Mir ertheilte Verfassungsurkunde den allgemeinen Erwartungen genügen werde, ist durch die in den verschiedenen Provinzen aufgetauchten Besorgnisse für die richtige Auffassung und Würdigung ihrer nicht unwesentlichen besonderen Verhältnisse, so wie durch die am 15. Mai d. J. in Wien vorgefallenen Ereignisse erschüttert worden.

Ich habe daher am 16. Mai keinen Anstand genommen, den nächsten Reichstag als einen constituirenden zu erklären, und die damit in Einklang stehenden Wahlen zuzusichern.

Die Art und Weise, wie Ich hiezu veranlaßt worden bin, hat Mich tief verletzt. Die öffentliche Meinung in ganz Europa hat sich darüber einstimmig und im höchsten Grade mißbilligend ausgesprochen. Allein die Sache selbst bin Ich bereit festzuhalten, weil sie Mir die Bürgerschaft gewährt, daß die Verfassung, welche Meinem Reiche geistige und materielle Macht verleihen soll, in ihren Grundlagen, wie in ihren Einzelheiten ein

Dunajčani so narpervi in potém kmalo poslanci Mojiga céliga cesarstva hvaléžno spoznali, de Mi je v spominja vrédnih dnévih Sušca sveta resnica in ob enim Mojimu sercu in Moji neskončni ljubézni do svojih ljudstev nar dopadljivši djanje Mojiga življenja bilo, de Sim njih željam s potrebam časa primerjeno, skozi in skozi svobodno deržavno usnovo vstrégel.

Srèca Mojih ljudstev je tudi Moja srèca, in samo od te želje vžgan Sim po nasvetovanji Svojih svetovavcov 25. Maliga travna oznanjeno osnovo dodélil.

Ž njo Sim hotel vsimu vstréči, kar čas terja, česar posamezne dežele potrebujejo, in kar je želja véčiga déla Mojiga ljudstva, po kateri bom, ako se Mi po postavnim potu na znanje da, vse svoje sklepe ravnal.

Tode Moje prepričanje, de bo od Mene dodeljeno ustavno pismo občnim vošilam vstreglo, je po v množnih deželah oglašeni skerbi za pravo umerje in presojenje njih poglavitnih posebnih okólsin, kakor tudi po Dunajskih prigodkih 15. Véliciga travna oslabélo.

Nisim dedaj 16. Véliciga travna nič pomišljeval, prvi deržavni zbor kakor sostavljajoč zbor rasglasiti in za-nj volitve poslancov tako prigotoviti.

Ravnanje, ki Me ji k tému primoglo, Me je zlo razžalilo Céla Europa je nad njim enoglasno svojo narveči nevoljo na znanje dala. Tode, kar sim sklenil, tega se hočem terdno deržati, ker mi je porok, de bo ustava, ktera ima Mojimu cesarstvu dušno in réčno moč dodeliti, skozi in skozi delo po postavi izgovorjene volje vsih biti, s ktero zedinjen biti, je Moja terdna volja.

Jan: 3A

030052651

1848  
1848

Werk des gesetlich ausgeprägten Gesamtwillens seyn werde, mit welchem Hand in Hand zu gehen, Ich fest entschlossen bin.

Mein sehnlichstes Verlangen — und Ich bin überzeugt, daß Ich es nicht vergebens ausspreche — ist nunmehr, daß die baldige Eröffnung dieses Reichstages in Wien, dem Sitze Meiner Regierung, möglich werde.

Soll aber diese Eröffnung an keinem anderen Orte und bald zu Stande kommen, so ist es unerläßlich, daß in den Mauern Wiens ungetrübte und festbegründete Ruhe und Ordnung herrsche, und daß den Abgeordneten der Provinzen für die Freiheit ihrer Berathungen vollkommene Sicherstellung gewährt und verbürgt werde.

Ich darf daher von den Einwohnern Wiens erwarten, daß sie Alles aufbieten werden, damit die gesetliche Ordnung in jeder Beziehung wieder eintrete; Ich erwarte, daß alle persönlichen Feindschaften aufhören und unter allen Bewohnern Wiens der Geist der Versöhnung und des Friedens allein vorherrschend werde.

Mit väterlichem Wohlwollen stelle Ich diese Forderungen an die gesammte Bevölkerung Wiens, und baue auf deren Erfüllung, denn Ich werde den Tag preisen, wo Ich mit der Eröffnung des Reichstages zugleich das freudige Wiedersehen der Meinem Herzen noch immer theueren Wiener feiern kann.

Innsbruck den 3. Juni 1848.

**Ferdinand.**

(L. S.)

Wessenberg.

Doblhoff.

Serčno želim tedej — in prepričan sim, de ne izgovorim tega zastoj —, de bi bilo mogoče, ta deržavni zbor kmalo na Dunaji, sedežu Mojiga vladarstva, začeti.

De se pa to v nobenim drugim mestu ne zgodi in kmalo dogotovi, je treba, de na Dunaji terden mir in pokoj kraljuje, in de se poslancam dežela<sup>a</sup> popolna svobodnost v njih posvetovanji dodeli in zagotovi.

Od Dunajčanov smem dedej upati, de si bodo v vsim prizadjali, de se postavni red v vsih rečeh verne; upam, de bodo vse sovraštva med njimi vgasnile in de bo med vsimi prebivavci Dunaja samo duh sprave in miru kraljeval.

Z očetovsko blagovoljo terjam to od vsih Dunajčanov in se zanesem na spolnjenje tega, zakaj srečen bom imenoval dan, ko bom z začetjem deržavniga zbora ob enim tudi veselo vernitev med Dunajčane obhajati zamogel, ki so Mojimu sercu še zmerej ljubi ostali.

V Inšpruku 3. Rožnika 1848.

**Ferdinand.**

(L. S.)

Wessenberg.

Doblhoff.

1848